



الرقم :

التاريخ :

المشروعات :

معالي رئيس المؤتمر
أصحاب المعالي الوزراء
معالي مدير عام المنظمة
السيدات والسادة الحضور

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

أود في بداية اجتماعات الدورة التاسعة والثلاثون للمؤتمر العام لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة أن أتقدم بالتهنئة لمعالي الرئيس على انتخابه رئيساً لهذا المؤتمر ونتطلع إلى مناقشات جادة وشيخافة للموضوعات المدرجة على جدول الأعمال.. كما أتقدم بالشكر لمعالي مدير عام المنظمة والعاملين معه على الإعداد الجيد لوثائق اجتماعات هذه الدورة، ونثمن الجهود التي قامت بها المنظمة خلال السنوات الماضية وخاصة في مجالات الحد من الجوع والفقر وتعزيز الجهود الخاصة بالأمن الغذائي والتغذية والحد من الفاقد والهدر في الأغذية وكذلك ما تم من إجراءات للترشيد في النفقات الخاصة بالمنظمة، ونتطلع كذلك إلى استمرار المنظمة في تعزيز اللامركزية من خلال دعم المكاتب الوطنية والإقليمية وشبه الإقليمية وإعطاء الفرص للكفاءات الوطنية من أبناء الدول التابعة لتلك المكاتب للعمل بها، أما فيما يتعلق بالبرامج والمشاريع الممولة من الأموال المودعة فنقترح أن تعطي المنظمة عنصري المتابعة والتقييم أهمية أكبر لكي تنعكس القيمة المضافة التي تتميز بها المنظمة على تلك البرامج والمشاريع.

معالي الرئيس

السيدات والسادة الحضور

تمشيا مع الجهود والتوجهات الوطنية والعالمية عملت المملكة العربية السعودية ضمن خططها التنموية المتعاقبة على تنفيذ استراتيجيات وبرامج لتعزيز الأمن الغذائي من خلال تحسين الإنتاجية الزراعية المستدامة والتنافسية التي تتناسب مع استخدام الموارد الطبيعية ودعم الاستثمار الزراعي الخارجي كما أنشأت المملكة لجنة وطنية قامت بوضع عدد من الأولويات والإجراءات للحد من الفاقد والهدر في الغذاء الذي يتم في سلسلة القيمة وذلك من خلال تحسين كفاءة سلسلة الإمدادات الغذائية والقيام بحملات التوعية للمستهلكين وإعادة تدوير للمهدر من المواد الغذائية وإنشاء نظام معلومات للتسويق الزراعي.

وختاماً ..

تود حكومة المملكة العربية السعودية أن تعيد تأكيدها على استمرارها في دعمها لجهود المنظمة الحالية والمستقبلية التي تهدف إلى تحقيق الأمن الغذائي ومكافحة الجوع والفقر على جميع المستويات الوطنية والإقليمية والدولية. ولقد قمنا بمراجعة محتوى وثائق الاجتماعات وسيتم إبداء مرئيات وفد المملكة العربية السعودية حيالها حين طرحها للنقاش - إن شاء الله.. ولا يفوتني أن أشكر القائمين على المؤتمر على حسن التنظيم متمنياً لاجتماعات هذه الدورة التوفيق والسداد في مداولاتها لتحقيق الأهداف المأمولة منه بإذن الله.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

Transcription of the simultaneous translation

Mr Abdulrahman Bin ABDULMOSHEN AL-FADHI

(Minister for Agriculture of the Kingdom of Saudi Arabia)

In the name of God, the Merciful, the Compassionate,

Mr. Chairman of the Conference,

Excellencies, Director-General, ladies and gentlemen, good morning.

At the outset of this 39th Session of the Conference of the Food and Agriculture Organization I would like to congratulate the Director-General for his election as well as the Chairperson for his election and we are looking forward for fruitful discussions upon the subjects in the order of the day. I would like to thank the Director-General and his team for the good preparation of the documents for this Conference. We also highly appreciate the efforts which have been deployed to eradicate poverty and hunger, and in particular those efforts that are taken throughout the world, as well as measures to rationalize resources, to decentralize the work of the FAO through the regional and sub-regional offices, and we have good opportunities in this way to carry out capacity-building projects in those countries where the regional and sub-regional offices exist. The Organization should follow-up while evaluating this work and follow the progress of these programmes.

Mr. Chairperson, ladies and gentlemen, in accordance with the efforts, Saudi Arabia has put into place development plans and is going to implement plans for food security. We are supporting agriculture and making sure it is competitive. We are making sure that our natural resources are used in a rational way. We also have a national committee that has established priorities and actions in view of limiting food waste and maintain the value chain of the food resources by enhancing the efficiency of the food processing. We have organized awareness raising campaigns to limit food waste and have put into place an information system for agricultural marketing.

In conclusion, our government reiterates and we will continue to support the efforts undertaken as well as any future actions to help combat poverty and hunger at every level, local, regional, and international. We have looked at the content of the documents and we will be very happy to participate in the debates this week. I would like to thank the organizers of the conference for their efforts and I would like to wish you all great success in your work during this conference.

Thank you.